

---

# Demeliss<sup>®</sup>



**MODEL SA-2203**

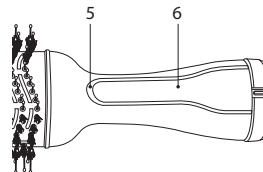
220729\_rev0

© DC (S22)

**INFORMATIONS À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.  
À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**

**AVERTISSEMENTS**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. ■ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. ■ Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. ■ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. ■ Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté. ■ Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur. ■ **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. ■ Retirez complètement l'emballage avant d'utiliser l'appareil. Gardez l'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ingestion et d'étouffement. ■ Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de la prise secteur utilisée. ■ Le boîtier de l'appareil ne doit en aucun cas être ouvert. N'insérez pas de doigts ou de corps étrangers dans l'appareil ; les ouvertures d'aération ne doivent en aucun cas être obstruées. ■ Protégez l'appareil de la chaleur. Ne le mettez pas à proximité d'une source de chaleur (par ex. : cuisinière, radiateur, etc.). ■ **AVERTISSEMENT - RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE** N'immergez pas l'appareil et sa fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne manipulez pas l'appareil avec les mains humides ou mouillées. ■ Pour éviter tout risque de surchauffe ou d'incendie, ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est allumé. ■ N'utilisez pas de laque pour cheveux, de vaporisateur d'eau ou tout autre vaporisateur lorsque l'appareil est en marche. ■ Éteignez toujours l'appareil et suspendez-le à un crochet, le cas échéant, après utilisation ou lorsque vous faites une pause. Ne le posez pas sur les bords des lavabos ou des baignoires. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne mettez pas la main dans l'eau pour retirer l'appareil. ■ Faites attention aux risques de brûlures ! Ne pas toucher une zone autre que la poignée (6) délimitée par la ligne d'indication (5).



**DESCRIPTION**

Cet appareil est conçu pour coiffer et lisser les cheveux secs. Ne l'utilisez pas pour coiffer / lisser des cheveux synthétiques ou mouillés ni sur les animaux domestiques.

L'appareil est exclusivement destiné à un usage ménager intérieur.

N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins. Toute autre utilisation peut entraîner des dommages à l'appareil ou aux biens ainsi que des blessures.

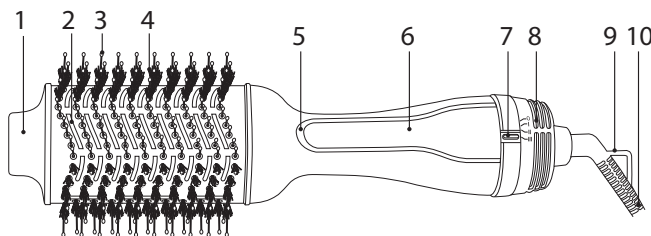
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un non-respect de ce mode d'emploi.

**AVANT D'UTILISER L'APPAREIL**

**AVERTISSEMENT** Les emballages ne sont pas des jouets ! Ne laissez pas les enfants jouer avec les emballages, car ils présentent un risque d'étouffement en cas d'ingestion !

- Vérifiez le contenu de l'emballage pour vous assurer qu'aucun article ne manque ou n'a été endommagé lors du transport. Si l'appareil est endommagé ou certaines pièces manquent, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre fournisseur.
- Retirez complètement l'emballage et conservez-le pour une utilisation ultérieure.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide et, si nécessaire, un peu de détergent doux. Essuyez avec un chiffon doux et sec.

**APERÇU DU PRODUIT**



- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Embout isolant                  | 6. Poignée  |
| 2. Sortie d'air                    | 7. Sélecteur de fonctionnement (0 / I / II / III)   |
| 3. Poil de brosse                  | 8. Orifices de ventilation                          |
| 4. Brosse                          | 9. Crochet  |
| 5. Limite de la zone de préhension | 10. Cordon d'alimentation avec fiche d'alimentation |

## MODE D'EMPLOI

**AVERTISSEMENT !** La surface de l'appareil peut devenir chaude pendant le fonctionnement et le restera pendant un certain temps après utilisation. Ne touchez que la poignée de l'appareil. Gardez les poils, les brosses et les sorties d'air (y compris l'embout isolant) suffisamment éloignés de votre corps ou de votre cuir chevelu et ne les gardez pas trop longtemps sur vos cheveux.



**REMARQUE :** Assurez-vous toujours que vos cheveux sont propres et démêlés avant d'utiliser l'appareil.

**REMARQUE :** Assurez-vous toujours que les poils, les brosses, les sorties d'air et les orifices de ventilation sont propres et exempts d'obstruction, par exemple de peluches, de cheveux ou d'autres objets.

**REMARQUE :** Pour éviter la surchauffe et garantir les performances, vérifiez régulièrement que les sorties d'air et les orifices de ventilation ne sont pas obstrués et nettoyez-les en conséquence, si nécessaire.

- Assurez-vous que le sélecteur de fonctionnement est en position **0**.
- Branchez l'appareil à l'alimentation électrique.
- Tournez le sélecteur de fonctionnement pour sélectionner le réglage souhaité (**I** : 45 °C / **II** : 80 °C / **III** : 135 °C).
- L'appareil se met en marche et la température des poils commence à augmenter instantanément.
- Une fois que les poils ont atteint la température définie, ils cessent de chauffer.
- Divisez les cheveux en mèches égales, de préférence d'environ 5 cm de large et 5 mm d'épaisseur.
- Tenez l'appareil par la poignée d'une main et la mèche de cheveux d'une autre main.
- Brossez la mèche de cheveux de la racine à la pointe d'un mouvement doux et lent. Pour obtenir le meilleur résultat de coiffage / lissage, assurez-vous que la mèche de cheveux se glisse profondément dans les zones internes des poils et près des sorties d'air. Veillez à ne pas laisser les poils et les sorties d'air trop longtemps sur vos cheveux.
- Répétez l'opération pour les autres mèches de cheveux.
- Laissez les cheveux refroidir avant de les coiffer ou de les lisser davantage.
- Une fois l'opération terminée, tournez le sélecteur de fonctionnement en position **0** pour éteindre l'appareil.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. Posez-le sur une surface résistante à la chaleur ou suspendez-le à un crochet pour qu'il refroidisse.

## NETTOYAGE

- Avant de le nettoyer, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de la laine d'acier, des produits chimiques forts, des produits alcalins, des produits abrasifs ou des produits désinfectants, car ils pourraient endommager sa surface.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides pour le nettoyer. Assurez-vous que les parties électriques ne sont pas mouillées ou exposées à l'humidité.
- Enlevez les cheveux qui restent sur l'appareil, les poils et les brosses, en particulier sur les sorties d'air et les orifices de ventilation.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide et, si nécessaire, un peu de détergent doux. Essayez avec un chiffon doux et sec.
- L'appareil ne doit être réutilisé qu'après séchage complet.

## ENTREPOSAGE

- Avant de ranger l'appareil, assurez-vous toujours qu'il est complètement sec et qu'il a refroidi.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et hors de portée des enfants.



Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE et qu'il ne doit pas être traité avec les déchets ménagers.

Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.

FR : Ce produit est garanti par ABC DISTRIBUTION contre tout défaut de fabrication ou de matériel pendant la durée de garantie à partir de la date d'achat.

Si le produit devenait défectueux par rapport à ses spécifications d'origine au cours de la période de garantie (2 ans), une réparation ou un remplacement du produit pourrait être proposé sous réserve de l'envoi du produit défectueux et d'une preuve d'achat mentionnant obligatoirement la date à laquelle le produit a été acheté aux coordonnées suivantes :

EN : This product is guaranteed by ABC DISTRIBUTION against any manufacturing or physical defect for the length of the guarantee from the date of purchase.

If the product becomes faulty with respect to its original specifications during the guarantee period (2 years), a repair or replacement product could be offered subject to the faulty product and proof of purchase, which must mention the date of purchase, being sent to the following address:

PL: Produkt ten objęty jest gwarancją ABC DISTRIBUTION, w zakresie wszelkich wad produkcyjnych lub materiałowych, przez okres trwania gwarancji, począwszy od daty zakupu.

W razie, gdyby produkt wykazywał wadliwość w stosunku do swoich oryginalnych właściwości w okresie gwarancji (2 lata), może zostać zaproponowana naprawa lub wymiana produktu, pod warunkiem przesłania wadliwego produktu wraz z dowodem zakupu z wyszczególnioną obowiązkowo datą dokonania zakupu, z następującymi danymi:

NL: Dit product wordt door ABC DISTRIBUTION gewaarborgd tegen elke fabricage- of materiaalfout die zich voordoet gedurende de looptijd van de waarborg vanaf de aankoopdatum.

Indien het product gedurende de waarborgperiode (2 jaar) defect zou raken ten aanzien van de oorspronkelijke specificaties ervan, zou een reparatie of een vervanging van het product kunnen worden voorgesteld, onder voorbehoud van het verzenden van het defecte product en van een aankoopbewijs waarop verplicht de datum vermeld dient te staan waarop het product werd gekocht, en dit naar de volgende adresgegevens:

IT: Il presente prodotto è garantito da ABC DISTRIBUTION contro qualsiasi difetto di fabbricazione o materiale per tutto il periodo della garanzia a partir e dalla data di acquisto.

Se il prodotto divenisse difettoso rispetto alle specifiche tecniche di origine, durante il periodo coperto dalla garanzia (2 anni), è possibile eseguire una riparazione o una sostituzione previo invio del prodotto difettoso e della prova di acquisto relativa che riporti la data in cui il prodotto è stato acquistato ai seguenti indirizzi:

ES: Este producto está garantizado por ABC DISTRIBUTION contra cualquier defecto de fabricación o de material durante el periodo de vigencia de la garantía a partir de la fecha de compra.

Si durante el periodo de vigencia de la garantía (2 años), el producto se volviera defectuoso con respecto a las especificaciones de origen, se podría realizar la reparación o la sustitución del mismo a condición de que se envíe dicho producto defectuoso, junto con un justificante de compra en el que se mencione obligatoriamente la fecha en la que se ha adquirido el producto, a la siguiente dirección:

PT: Este produto é garantido por ABC DISTRIBUTION contra qualquer defeito de fabricação ou de material durante o periodo de validade da garantia a partir da data de compra.

Se, durante o periodo de validade da garantia (2 anos), o produto se tornara defeituoso em relação às especificações de origem, seria possível realizar uma reparação ou a substituição deste produto desde que o produto defeituoso seja enviado, junto com um comprovativo de compra onde se mencione obrigatoriamente a data em que foi adquirido o produto, ao endereço seguidamente indicado:

DE: ABC DISTRIBUTION garantiert dieses Produkt gegen alle Fabrikations- oder Materialfehler während der Laufzeit der Garantie ab dem Einkaufsdatum.

Wenn das Produkt während der Garantiezeit (2 Jahre) im Vergleich zu seinen originalen Spezifizierungen schadhaft wird, kann es vorbehaltlich seiner Einsendung an die folgenden Adressen und eines Kaufbelegs mit dem Datum, an dem das Produkt gekauft wurde, repariert oder ersetzt werden:

تضمن شركة ABC DISTRIBUTION هذا المنتج ضد العيوب التي تظهر في المواد أو التصنيع، وذلك خلال مدة الضمان التي تسري بداية من تاريخ الشراء. وفي حالة ظهور عيوب ذات صلة بالموصفات الأصلية للمنتج خلال فترة الضمان (سنتين)، يمكن إصلاح المنتج أو استبداله بشرط إرسال المنتج المعيب وسند الشراء الذي يحتوي بشكل ملزم على تاريخ الشراء وذلك على العنوانين التالية:

GR: Αυτό το προϊόν είναι εγγυημένο από την ABC DISTRIBUTION έναντι οποιαδήποτε κατασκευαστικού ή φυσικού ελαττώματος για τη διάρκεια της εγγύησης από την ημερομηνία αγοράς.

Εάν το προϊόν καταστεί ελαττωματικό σε σχέση με τις αρχικές του προδιαγραφές κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης (2 χρόνια), η επιδιόρθωση ή αντικατάστασή του παρέχεται υπό τον όρο της επίδειξης του ελαττωματικού προϊόντος και της απόδειξης αγοράς, η οποία πρέπει να αναφέρει την ημερομηνία αγοράς, και να αποσταλεί στην παρακάτω διεύθυνση:

RO: Acest produs este garantat de ABC DISTRIBUTION pentru orice defect de fabricație sau de material, pe durata garanției, începând de la data achiziționării.

În cazul în care produsul se defectează în raport cu specificațiile sale originale în timpul perioadei de garanție (2 ani), clientului i se poate propune repararea sau înlocuirea acestuia, cu condiția să trimită produsul defect la una dintre adresele de mai jos, împreună cu o dovadă a achiziționării, pe care să fie menționată în mod obligatoriu data la care a fost cumpărat produsul:

| <b>EN</b> COUNTRY<br>/ BUYING AREA   | <b>EN</b> DELIVERY ADDRESS<br>FOR AFTER-SALES SERVICE   |
|--|---|
| (FR) PAYS / ZONE D'ACHAT<br>(CZ) KRAJ / STREFA ZAKUPY<br>(NL) LAND / REGIO VAN AANKOOP<br>(IT) PAESE/AREA D'ACQUISTO<br>(ES) PAÍS / ZONA DE COMPRA<br>(PT) PAÍS / ZONA DE COMPRA<br>(DE) LAND / EINKAUFSZONE<br>الضمان : البلد / منطقة الشراء<br>(GR) Χώρα / περιοχή αγοράς<br>(RO) ȚARA / ZONA DE ACHIZIȚIONARE | (FR) ADRESSE DE RETOUR POUR SERVICE APRES-VENTE<br>(CZ) ADRES WYSYŁKOWY DO OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ<br>(NL) VERZENDADRES VAN DE DIENST NA VERKOOP<br>(IT) INDIRIZZO DI INVIO PER SERVIZIO POST VENDITA<br>(ES) DIRECCIÓN DE ENVÍO PARA EL SERVICIO DE POSVENTA<br>(PT) ENDEREÇO DE ENVIO PARA O SERVIÇO PÓS-VENDA<br>(DE) ADRESSE DES KUNDENDIENSTES<br>الضمان عنوان الإرسال بالنسبة لخدمة ما بعد البيع<br>(GR) ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ ΓΙΑ ΣΕΡΒΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ<br>(RO) ADRESĂ DE EXPEDIERE SERVICIU POST-VÂNZARE |
| FRANCE<br>UNITED KINGDOM<br>HOLLANTI<br>ITALIA<br>ESPAÑA<br>PORTUGAL<br>DEUTSCHLAND<br>الدول العربية<br>ROMANIA  | ABC DISTRIBUTION<br>3 AVENUE DES VIOLETTES<br>ZAC DES PETITS CARREAUX<br>94386 – BONNEUIL-SUR-MARNE CEDEX<br>FRANCE   |
| POLSKA   | ABCOSMETIQUE POLSKA<br>SP.ZO.O<br>UL. TRAUĞUTTA 3/12<br>00-067 WARSZAWA<br>POLSKA   |
| Ελλάδα   | K. A. ZAZOPOULOS S.A.<br>SAPPFUS 7-9, ATHENS - GREECE<br>POST CODE. 10553   |

FR: IMPORTÉ PAR / EN: IMPORTED BY / PL: IMPORT / NL: GEÏMPOORTEERD DOOR /

IT: IMPORTATO DA / ES: IMPORTADO POR / PT: IMPORTADO POR /

DE: IMPORTIERT DURCH / تم استيراده من قبل /

GR: ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟ / RO: IMPORTATOR



ABC DISTRIBUTION  
 3 avenue des Violettes - Zac des Petits Carreaux  
 94386 Bonneuil sur Marne Cedex  
 France